



Κυθηρίοι,
'Η νήσος σας ερημοῦται ἀπὸ τὴν
μετανάστευσιν. Ὅσοι μένετε ἀφήστε
τὰ μεσαιωνικὰ χωρία σας, κατεβή-
τε εἰς τὰς παραλίας καὶ κτίσατε ἐ-
κεῖ νέας καὶ σύγχρονους πολιτείας.
Μὴ σὰς παραλιάνησιν ἄλλα σκέ-
ψεις.
Ἡ «ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

«Ἡ καλύτερα ὁδὸς διὰ τῆς ὁποι-
ας ἡμπορεῖ ν' ἀποκτήσῃ κανεὶς τὴν
λαϊκὴν ἐμπιστοσύνην, δὲν εἶναι ἡ
ὁδὸς τῆς κολακείας τῶν παθῶν ἢ
τῶν πλανῶν τοῦ λαοῦ, ἀλλ' ἡ ὁδὸς
τῆς διηγεοῦς αὐτοῦ διαπαιδαγωγή-
σεως διὰ τῆς ἀληθείας τὴν ὁποίαν
πρέπει πάντοτε νὰ λέγῃ ὅσον δῆ-
ποτε πικρὰ καὶ ἄν εἴναι».
ΕΛΕΥΘ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Ε'

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: ΟΔΟΣ ΚΟΚΚΙΝΑΡΑ 18 ΚΗΦΙΣΙΑ - ΑΤΤΙΚΗΣ

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1974

ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 24

50 ΧΡΟΝΙΑ

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1924 - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1974

ΦΟΡΟΣ ΤΙΜΗΣ

Βαρεῖα ἡ κληρονομία γι' αὐτοὺς ποὺ συνε-
χίζουν μιὰ ἀγωνιστικὴ παράδοση πενήντα χρό-
νων. Κι' ἀκόμα πειρὸ βαρεῖα ἡ ὑποχρέωσις, νὰ
μπορέσουν νὰ σταθοῦν στὸ ὕψος τῆς ἀρχικῆς
γραμμῆς ποὺ χάραξε ὁ Παναγιώτης Κ. Τσιτσί-
λιας ὅταν στὶς 8 Δεκεμβρίου 1924 ἐτύπωνε τὸ
πρῶτο φύλλο τῆς «ΦΩΝΗΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ».

Ἀπὸ τότε καὶ μέχρι τοῦ «ἔργου» τῆς ζωῆς,
ἡ «ΦΩΝΗ» ἦταν τὸ ὄργανο μέσῳ τοῦ ὁποίου
ἀκουγότανε ἡ φωνὴ τοῦ Νησιοῦ, παντοῦ ὅπου
ζοῦσαν κι' ἐφημεροῦσαν οἱ Τσιριγῶτες, ἀλλὰ
κι' ἐκεῖ ποὺ ἔπρεπε ν' ἀκουστοῦν τὰ προβλήμα-
τα καὶ τὰ αἰτήματά τους.

Ὁρθὸς στὶς ἐπάλξεις τῶν Ἐθνικῶν ἀ-
γώνων, δὲν ἐσταμάτησε ποτὲ νὰ στηλιτεύῃ, νὰ
ἐπαινῇ, νὰ ρίχνῃ θέλῃ ἀλλὰ καὶ ιδέες γιὰ τὸ
καλὸ τῆς γενέτειρας καὶ τῆς Πατρίδος γενι-
κώτερα.

Ἡ ἐφημερίδα αὐτή, τὸ «ἐπαρχιακὸ» αὐτὸ
φύλλο, στὰ πενήντα χρόνια ποὺ πέρασαν, ἔκα-
νε ἀγῶνες, ἔδωσε μάχες, ὑποστήριξε μὲ φανα-
τισμὸ τὶς δημοκρατικὲς τῆς θέσεις, ἔγινε πολ-
λὲς φορὲς «ἀντιπαθὴς», ἀλλὰ ποτὲ δὲν ἐπρό-
δωσε τὴν ἀνθρώπινη ἐντιμότητα καὶ ἀξιοπρέ-
πεια.

Κι' ὁ μεγαλύτερος τίτλος τιμῆς γι' αὐτὴν
καὶ τὴν ἱστορίαν της, εἶναι ὅτι ὑπῆρξε προφητι-
κὴ σὲ ἓνα πλῆθος θεμάτων ποὺ ἀπασχόλησαν
τὶς στήλες της ἀπὸ τότε ποὺ πρωτοβγήκε.

Ἐνδεχομένως, στὴν ἱστορικὴ της διαδρο-
μή, νὰ ἔβριξε καταστάσεις ποὺ ἐδημιούργησαν
στενόκαρδοι ἢ μὲ παρωπίδες ἄνθρωποι. Ἀλλὰ
οὐδέποτε αὐτὸ ἔγινε μὲ στόχο καὶ σκοπὸ τὴν

σπίλωση ἢ καὶ τὴν ἐξόντωση ἀκόμη ἀτόμων,
τὰ ὁποῖα τῆς ἐστάθηκαν ἐχθρικά ἀπ' τὴν πρῶ-
τῇ της ἀκόμῃ στιγμῇ.

Ἡ «ΦΩΝΗ» ἀνῆκε παρὰδοσιακὰ
στὸν ὑψηλὴς στάθμης Ἑλληνικὸ Τύπο.

Ἀκόμη κι' ὅταν ἀγωνίζεται μαχητικὰ γιὰ
νὰ ὑποστηρίξῃ μὲ φανατισμὸ κάτι ποὺ πιστεύ-
ει ὅτι εἶναι σωστὸ, οὐδέποτε ξεφεύγει ἀπ' τὰ ὅ-
ρια τῆς εὐπρεπείας καὶ τοῦ σεβασμοῦ πρὸς
τρίτους. Ὁ κιτρινισμὸς, σὺνηθες φαινόμενο
στὴν ἐποχὴ μας, τῆς εἶναι ἀγνωστος. Ἄλλο
τόσο δὲ καὶ ἡ συναλλαγή.

Πρὸς τιμὴν μας δὲ εἶναι, ὅτι ἡ «ΦΩΝΗ» εἴ-
ναι ἐκ τῶν ὀλίγων ἐπαρχιακῶν
ἐφημερίδων, ποὺ δὲν ἐξηγοράσθη κατὰ
τὸ Δημοψήφισμα τοῦ 1973, παρὰ τὰς ἄκρας δε-
λεαστικὰς προσφορὰς, αἱ ὁποῖαι τῆς ἔγιναν.

Σήμερα, ὅλοι ἐμεῖς ποὺ τὴν συνεχίζουμε,
ὅλοι-ἐκεῖνοι ποὺ τὴν θυμοῦνται ἀπὸ παλὰ ἀλ-
λὰ κι ὅλοι οἱ καινούργιοι ποὺ τὴν διαβάζουν,
ἂς στρέψουμε τὴ σκέψῃ μας σ' ἐκεῖνον ποὺ ἀ-
φιέρωσε μιὰ δλόκληρη ζωὴ ἀθόρυβα καὶ τίμια
γιὰ τὴν γενέτειρά του, τὰ ΚΥΘΗΡΑ.

Α. Π. Τ.

Ἡ «Φ.τ.Κ.» εὐχεται
εἰς τοὺς ἀπανταχοῦ
Κυθηρίους εὐτυχὲς τὸ
ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ 1975

Ἡ ΚΥΘΟΥΡΙΑ...

ΥΠΟ κ. ΜΙΧ. Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

κοὺς οἴκους τῆς Μονεμβασίας ποὺ
στάθηκαν κι' ἐνάντιοι τῶν κυβερνη-
τῶν τοῦ Μυστρά, ἀποσπασθέντες αὐ-
τοῦ κι' ἀποκτινίσαντες ἴδια ἐμπορικὰ
προνόμια.

Τὰ στοιχεῖα μας εἶναι ἐλλιπεῖ
καὶ σκόρπια. Ἀπόπειρα θὴν συρρα-
φῆς τους θὰ ἐπιχειρήσουμε.

Κατὰ τὸν Χέρτσπεργκ, «Ἱστορία
τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ τῆς λήξεως τοῦ
Βυζαντίου μέχρι σήμερον, τομ. Α'
σελ. 120 μετάφρασις Π. Καρολίδου,
ὁλόκληρη ἡ Ἑλλὰς μετὰ τῶν προσ-
ηρημένων τῆς νήσων, ποὺ καὶ πε-
ριλαμβάνοντο σ' αὐτὰς τὰ Κύθηρα,
εἶχεν ὑπαχθῇ ἐπὶ Μεγάλου Κων-
σταντίνου στὴ διοίκησιν τοῦ Βικαρί-

ου Μακεδονίας μὲ ἔδραν τὴν Θεσσα-
λονίκην.

Ἀργότερα κατὰ τὸν «Συνέκδημο
τοῦ Γραμματικοῦ Ἱεροκλέα ἢ αὐτο-
κρατορία ἀποβλέπουσα στὸ νὰ ἐξυ-
πηρετήσῃ τὴν διοίκησιν τῶν μεγά-
λων περιοχῶν τῆς ὑποδιηρέθη σὲ
15 ἐπαρχίες, σὲ μιὰ ἀπ' τὴς ὁποῖες,
τῆς Ἑλλάδος (καλούμεν Ἀχαΐας)
τελοῦσθαι ὑπὸ Ἀνθόπατον, ποὺ ἀπε-
τελεῖτο ἀπὸ 79 πόλεις καὶ ἐκ τοῦ
Ἰονίου πελάγους νήσους Ζάκυνθο
καὶ Κεφαλληνίαν, ἀνῆκαν καὶ τὰ
Κύθηρα.

Οἱ ἐπαρχίες αὐτὲς συνεχωρεύθη-
σαν ἀκολουθῶς σὲ ὅκτω κι' ἡ νήσος
μας ἐξακολούθησε νὰ εἶναι στὴν Ἑλ-

λάδα, ποὺ σύγκαίτο ἀπ' τὴν Πελο-
πόννησον, τὴν Εὐβοίαν, τὰς νήσους
τοῦ Αἰγαίου καὶ ἀπὸ τῆς τοῦ Ἰονίου,
Κεφαλληνίαν, Στροφαδέας καὶ Ζά-
κυνθο.

Ὡστόσο, βασικὴ παραμένει ἡ ἐ-
πὶ Ἡρακλείου (630) ἐπεληθούσα
συγκέντρωσις τῆς πολιτικοστρατιω-
τικῆς διοικήσεως τῶν ἐπαρχῶν τοῦ
Κράτους, σὲ 30 θέματα, ποὺ ὑποδι-
αιροῦντο σὲ τοῦρμες μικρὰς περιο-
χῆς ἢ μεμονωμένους νήσους, διοικού-
μενες τοῦτες ἀπ' τοὺς Τουρμαρῆς.
Κατὰ τὴν περίοδον αὐτὴ τὰ Κύθη-
ρα ὑπῆχθησαν σὲ 21 θέματα τῆς Πε-
λοποννήσου στὴν τοῦρμα παραθαλασ-
σίων μερῶν τῆς ποὺ περιελάμβανε
τὴν χερσόνησόν της μαζί μὲ αὐτά,
ἐνῷ ἡ Κεφαλληνία, στὴν ὁποία καὶ
διεκρίθη ὁ στρατηγὸς Κοντολέων
(Λέων Τορνίκος, Πρωτοσπαθάρης
καὶ Κατεπάνος Ἰταλίας ὡς ἀπεκα-
λεῖτο, πολεμήσας περὶ τὸ 1010 τὴν
ἀποστασίαν τῶν Λογγοβάρδων) ἀπε-

τέλεσε μαζί μὲ τὴς λοιπὰς Ἰονίους
νήσους τὸ 25 θέμα.

Παρὰ τὴν ὑποδιαίρεσιν ἡμῶς αὐ-
τὴν τῆς Αὐτοκρατορίας πρὸς προ-
στασίαν τῶν κατοίκων τῆς οἱ νήσοι
καὶ οἱ παραθαλάσσιες πόλεις πολλὰ
ὑπέφεραν ἀπὸ τὴν ἀσκουμένη παντο-
ειδῆς σὲ Αἰγαίου πειρατείας, εἴτε
ἀπὸ ξένους (Γεοβάζους, Λομβαρδοὺς
Πισάτες, Γασμουλλοὺς, καὶ Λατί-
νους) πειρατὰς εἴτε ἀπὸ Ἑλλήνων
νησιώτες καὶ Μανιάτες ἀλλὰ ἰδί-
α τοὺς πρώτους αἰῶνας ἀπὸ Σαρακη-
νοὺς (Ἀραβες) μὴ ἡμποροῦντες
τοῦ «Βασιλικοῦ Πλοῦτου» (στόλου)
τῆς, οὔτε καὶ τῶν θεματικῶν μικρο-
τέρων τους «φυλακίδες τριήρεις»
νὰ τοὺς ἀντιμετωπίσουν.

Στὸ μαρτύριον τῆς Ἀγίας Ἐλένης
(375), ποὺ ἐγράφη ἀπὸ τὸ Κρήτα
Πατριάρχικὸ Πρωτοσύγγελλο καὶ οἰ-
κονόμο τῶν Κυθῆρων (1650) Με-
λέτιο Καλῶνα, κι' ἔλαβε χώραν λί-
(Συνέχεια εἰς τὴν 2α Σελ.).

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΑΣΕΒΕΙΑ ΚΑΙ ΑΔΙΑΦΟΡΙΑ

.. Αποτελεί άσεβειαν πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν, ἀδιαφορίαν ἐναντί τῆς Νήσου, καὶ περιφρόνησιν πρὸς τοὺς Κυθηρίους, ὁ τρόπος μὲ τὸν ὁποῖον ἀνώτερος κρατικὸς λειτουργός, συμπεριφέρθη πρὸς τὸν Μητροπολίτην μας, ὅταν οὗτος μετέβη τὸ πρῶτον πρὸς ἐπίσκεψίν του, ἵνα τοῦ θέσῃ ὑπ' ὅσιν ζωτικὰ Κυθηραῖκά θέματα.

Καὶ μόνον ἡ ἀγωγή τοῦ Μητροπολίτου μας, ἦτο ἐκείνη ἢ ὅποια τὸν συνεκράτησεν καὶ δὲν τὸν «έβαλε στὴ θέση του», ὅπως θὰ ἔπραττεν πᾶς ἄλλος ὀλιγότερον σεβόμενος τὴν ιδιότητα καὶ τὸ σχῆμα του.

Μήπως θὰ ἔπρεπε, τὸ Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως νὰ διοργανώσῃ μερικὰς συγκεντρώσεις «Δημοσίων Σχέσεων» διὰ τοὺς αὐτοῦ τοῦ εἶδους Κυβερνητικούς ὑπαλλήλους; Ἡ θὰ ἦτο προτιμώτερον νὰ τοὺς στείλῃ σπίτι τους;

Περὶ τῶν Κυθηραϊκῶν Ἀρχείων

Εἶναι ὅπως θλιβερόν τὸ συμπέρασμα ἐκ τῆς διαλέξεως τῆς Δίδος Μαλτέζου, περὶ τοῦ Κυθηραϊκοῦ Ἀρχείου.

Θλιβερόν, ὅχι θεαίως λόγῳ τοῦ περιεχομένου του, τὸ ὅποῖον ἀποκαλύπτει πολυτιμότητα καὶ ἀκρῶς ἀποκαλυπτικὸν τοῦ τρόπου διοικήσεως τῆς Νήσου μας κατὰ τὰ τελευταῖα τετρακόσια ἔτη, ἀλλὰ λόγῳ τῆς τραγικῆς καταστάσεως εἰς τὴν ὁποίαν εὐρέθησαν καὶ τοῦ ἐκ τῶν ἐνόντων τρόπου διασφαλίσεως καὶ συντηρήσεως των.

Νομίζομεν, ὅτι θὰ ἔπρεπε νὰ ἀναληφθῇ σταυροφορία ἐκ μέρους ὁλῶν τῶν Κυθηρίων, ὥστε νὰ ἐξα- γων.

σφαλισθοῦν τὰ μέσα διατηρήσεως των. Διὰ τὴν στέγασίν των δὲ εἰς ἀσφαλέστερον κτίριον, ρίπτομεν ὡς ἰδέαν τὴν μεταφορὰν των εἰς πτέρυγα τοῦ οἰκήματος τοῦ Πνευματικοῦ Κέντρου Χώρας, τὸ ὅποῖον καὶ ἀσφαλῆς παρέχει καὶ νέον κτίσμα εἶναι καὶ διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ θὰ ἐκπληρώνη εἰς τὸ ἀκέραιον τὸν προορισμὸν του.

Πάντως, εἶναι ἀπαράδεκτος ἡ συνείδησις τῆς φθορᾶς τῶν Ἀρχείων ἐκεῖ ὅπου εὐρίσκονται σήμερον καὶ ἔπου οἱ ποντικοὶ καὶ τὸ σαρὰκι συνεχίζουν τὸ καταστρεπτικὸν τῶν ἐρ-

Καὶ πάλιν ὁ Ο.Τ.Ε.

Πρὸ μηνῶν ἐχαιρετίσαμεν μὲ ἱκανοποίησιν τὴν αὐτοματοποίησιν τοῦ τηλεφωνικοῦ δικτύου τῆς Νήσου μὲ τὸ Κέντρον.

Ἐν τούτοις, παρὰ τὸ ὅτι τὸ γεγονός ἀπετέλεσεν πρόδον, δὲν ἐξυπηρετεῖ ἀπολύτως τὰς ἀνάγκας τῶν Κυθηρίων. Καὶ τοῦτο διότι ἡ μέσω Γυθείου σύνδεσις τῆς Νήσου μὲ τὸ ὁ μ ὁ ν ο ν γραμμὰς, δημιουργεῖ τοιαύτην συμφόρησιν ὥστε πρέπει νὰ ἀναμῇ κανεὶς νὰ περάσῃ ἢ δεκάτῃ νυκτερινῇ, διὰ νὰ ἔχῃ τὴν δυνατότητα μιᾶς κάποιας ἐπαφῆς μὲ τὸ Νησί.

Δὲν γνωρίζομεν θεαίως τὸν προγραμματισμὸν τοῦ Ο.Τ.Ε. διὰ τὸ μέλλον, ἐκεῖνο ὅμως τὸ ὅποῖον γνωρίζομεν εἶναι ὅτι ἐν ὅψει καὶ τῆς ἐπικειμένης αὐξήσεως τῶν τηλεφωνικῶν τελῶν, δικαιούνται αἱ ἀπομονωμένοι περιοχαὶ τῆς Χώρας, ὅπως τὰ Κύθηρα, κάποιας ἰδιαίτερης προσοχῆς καὶ μεταχειρίσεως.

Ἄλλωστε δὲν νομίζομεν ὅτι εἶναι τόσο ἀδύνατος τεχνικῶς ἡ αὐξήσις τῶν γραμμῶν ἀπὸ δύο εἰς τέσσαρας, ὅτε τόσο ἀπραγματοποιήτον τὸ αἶτημα τῶν Κυθηρίων.

ΤΟ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΚΟΙΝΩΦΕΛΕΣ ΙΔΡΥΜΑ

«ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»

ΚΑΙ

«ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Συσταθὲν διὰ τοῦ ἀπὸ 26) 6) 1957 Β.Δ. ΦΕΚ. 126) 1957

ΟΔΟΣ ΚΑΝΙΓΓΟΣ 7 ΑΘΗΝΑΙ (141) Τηλέφ. 638190

ΕΥΧΕΤΑΙ

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ ΟΛΟΥ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ ΟΠΩΣ

ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ 1975

ΕΙΝΑΙ ΓΕΜΑΤΟ ΑΠΟ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΧΑΡΑ

ΟΙ ΕΠΙΤΙΜΟΙ ΠΡΟΕΔΡΟΙ

ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ Π. ΚΑΣΣΙΜΑΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΣ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΩΤΙΟΣ ΕΠΙΤ. Δ) ΝΤΗΣ ΥΠ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ

ΠΑΝΑΓ. ΚΑΣΣΙΜΑΤΗΣ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΣΣΙΜΑΤΗΣ

ΓΕΝ. ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΗΣ

ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΘΕΟΔ. ΑΡΧΟΝΤΟΥΛΗΣ ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ - ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΒΑΣΙΛ. ΜΠΑΒΕΑΣ ΤΑΜΙΑΣ - ΒΙΟΜΗΧΑΝΟΣ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΤΑΝΗΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΠΑΝ. ΤΡΙΦΥΛΛΗΣ ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΗΣ ΕΛΛΗΝ. ΜΟΝΟΠΩΛΙΩΝ

ΔΗΜ. ΚΟΜΗΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΤΟ ΔΙΚΤΥΟΝ ΤΗΣ Δ.Ε.Η.
ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ

Κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἐπταετίας ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς ἐπλήρωσεν ἀδιαμαρτυρήτως ὅλας τὰς αὐξήσεις τοῦ ηλεκτρικοῦ ρεύματος, ἐπὶ πλεόν ὑπερβώθῃ εἰς τὴν ἀνὰ διμηνον πληρωμὴν τῶν λογαριασμῶν, (διὰ νὰ διευκολύνῃ τὰς ὑπηρεσίας ἐκδόσεως των εἰς οἰκονομίαν χρόνου), καὶ ἀκόμη ὑπέστη καὶ τὴν κατάρρησιν τοῦ Τ.3. Χώρα τὰ κατ' ἔτος ὑποχρεωτικοπροαιρετικὰ δάνεια τῶν δισεκατομμυρίων δραχμῶν.

Τὰ Κύθηρα, ἐντεταγμένα καὶ αὐτὰ εἰς τὸ δίκτυον τῆς ΔΕΗ πληρῶνουν διὰ τῶν καταναλωτῶν των ὅσα καὶ ὅτι ὅλοι οἱ Ἕλληνες. Τὸ ἐρώτημα ὅμως εἶναι, ἐάν τυγχάνουν τῆς ἰδίας μεταχειρίσεως ὅπως ὅλοι αἱ Περιοχαὶ τῆς Χώρας.

Καὶ ἐξηγουόμεθα τὸ ἔτος 1972 ἐστάλη συνεργεῖον εἰς τὴν περιοχὴν Ἀγ. Μόνης — Αὐλαίμονος — Διακοφτίου τὸ ὅποῖον προσέβη εἰς ὑπολογισμούς καὶ μελέτην διὰ τὴν ἐπέκτασιν τοῦ δικτύου πρὸς τὰ ἐκεῖ. Καὶ ὅλοι ἐχάρησαν. Τὸ ἔτος 1973 συνέβη τὸ ἴδιον. Καὶ ὅλοι εἶπομεν ὅτι θὰ ἴδωμεν φῶς. Τὸ ἔτος 1974 ἐπανελήφθη τὸ αὐτό. Καὶ ὅλοι ἐσκέφθησαν ὅτι μάλλον τὰ ἐκτὸς ἔδρας ὁδοιπορικὰ συγκινοῦν, παρὰ τὸ ἐνδιαφέρον γὰρ νὰ ἐξηλεκτρισθοῦν ὠρισμένα τουριστικὰ σημεῖα τῆς Νήσου μας.

Καὶ διερωτᾶται κανεὶς, τί θὰ συμβῇ τὸ 1975; Μήπως ὑπὸ τὸ πρόσχημα τῆς περισυλλογῆς καὶ τῶν οἰκονομῶν, μία ὁλόκληρος περιοχὴ τῆς Νήσου θὰ καταδικασθῇ εἰς τὸ διηνεκὲς εἰς τὸ σκότος, ὑποχρεωμένων τῶν κατοικῶν τῆς νὰ γίνουν «συνεταίροι» μὲ τὰς ἐταιρείας ὑγραερίων; Ἡ μήπως ἔχομεν ὑποτίμησιν τοῦ πετρελαίου καὶ δὲν τὸ γνωρίζομεν; Ἐξ ἄλλου, εἶναι τοῖς πᾶσι γνωστὸν ὅτι πέραν τῶν κεντρικῶν τοποθετήσεων τῶν στήλων τῆς ΔΕΗ, ὅλοι οἱ ὑπόλοιποι οἱ ὅποιοι ἀφοροῦν εἰς ἐπὶ μέρους παροχὰς, γίνονται χρεώσαι τῶν πελατῶν, πράγμα πού μειώνει τὸ κόστος ἐπεκτάσεως.

Ἐπίσης, ἐάν φοβεῖται ἡ ΔΕΗ ὅτι θὰ ζημιωνῇ λόγῳ τῆς μὴ καθ' ὅλον τὸ ἔτος καταναλώσεως ρεύματος, εἰς τὰ μέρη αὐτά, δύναται ἐκὼς νὰ καθορίσῃ ἕνα ἡρῆξιμόν πάγιον τέλος διὰ τοὺς νεκροὺς μὴνας, τὸ ὅποῖον εὐχαρίστως θὰ πληρῶνουν ὅλοι ἀναγνωρίζοντες τὸ δικαίον τοῦ πράγματος.

Νομίζομεν κατὰ συνέπειαν, ὅτι καιρὸς εἶναι νὰ προχωρήσῃ ἡ ΔΕΗ εἰς τὴν ἐπέκτασιν τοῦ δικτύου τῆς εἰς τὰς προαναφερθεῖσας περιοχὰς καὶ νὰ ἐνεργοποιήσῃ τὰς μελέτας τὰς ὁποίας, ἀσφαλῶς θὰ συνέταξαν τὰ συνεργεῖα τῆς δσάκις μετέβησαν ἐκεῖ. Ἐκτὸς θεαίως, ἐάν αἱ μελέται δὲν συμπίπτουν, ὅποτε θὰ πρέπει νὰ γίνῃ νῆα τὸ 1975 ὥστε νὰ παρηγορηθῇ μὲ τὸ ὅτι ἡ ΔΕΗ μᾶς θυμᾶται ἔστω καὶ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον...

Νεκρολογία

Ἐλενίτσα Γ. Κορνηνοῦ

Μὲ εὐλικρινῇ θλῆψιν, ἐπληροφωρήθη ἡ Κυθηραϊκὴ Κοινότητα, τὸν θάνατον τῆς προσφιλοῦς θυγατρὸς τοῦ γνωστοῦ βιομηχανοῦ Ποταμοῦ κ. Σταύρου Μεγαλοκονόμου, κατόπιν μακρᾶς ἀσθενείας.

Ἡ μεταστάσα ὑπῆρξεν φιλόστοργος μήτηρ καὶ ἀγαπητὴ σύζυγος τοῦ ἐκλεκτοῦ ὑπαλλήλου τοῦ ΟΤΕ κ. Γεωργίου Κορνηνοῦ, ὅστις ὑπηρετῶν ἐπὶ σειρὰν ἔτων εἰς Ποταμὸν, μετέβη πρὸ διετίας εἰς Ἀθήνας, ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον διὰ νὰ ἔχῃ τὴν εὐχέρειαν πληρεστέρας ἱατρικῆς παρακολούθησεως τῆς ἀγαπητῆς του συζύγου.

Ἡ σορὸς τῆς θανούσης, διακομθεῖσα εἰς Ποταμὸν, ἐναπετέθη εἰς τὸν οἰκογενειακὸν τάφον, συνοδευθεῖσα μέχρι τῆς τελευταίας τῆς κατοικίας ὑπὸ πάντων τῶν κατοικῶν τῆς κομποδόλως καὶ πλειστῶν ἐκ τῶν χωρίων τῆς Νήσου.

Ἡ «Φ. τ. Κ.» ἀπευθύνει θερμότητα συλλυπητήρια, εἰς ἀπαντὰς τοὺς οἰκογενεῖς τῆς ἀειμνήστου, καὶ εὐχεται ὅπως μακροήμεροντες τὴν ἐνθυμοῦνται διὰ θίου.

ΠΟΙΗΤΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ

Εἶναι τιμὴ γὰρ τὴν «Φ.τ.Κ.» τὸ νὰ καταλέγῃ ἀνάμεσα στοὺς συνεργάτες τῆς τὸν Πᾶνο Φύλλον.

Μολοντόι ὄριμος πλεόν καὶ ὁλοκληρωμένος χειριστὴς τοῦ στίχου, ἐξακολουθεῖ ἐν τούτοις, πάντοτε, νὰ μᾶς δίνῃ κάτι καινούργιο ὅταν ἀποφασίσῃ νὰ γράψῃ. Γιατί, δυστυχῶς, γὰρ τοὺς πνευματικούς ἀνθρώπους, προέχει ἡ ἀδήρητη βιωτικὴ ἀνάγκη πού τοὺς ὑποχρεώνει παράλληλα σὲ μιὰ κάποια περὶ ἐνασχόλησι, πού δὲν τοὺς ἀφήνει νὰ ἀκολουθήσουν ὁλοκληρωτικὰ τὴν ἐμφυτὴ ροπὴ τους.

Σὲ μιὰ «κλεφτὴ» ὥρα ἀπ' τὴ δουλειά του, ὁ Φύλλης μᾶς ἔδωκε τὸ παρακάτω δείγμα τοῦ ποιητικοῦ του ταλέντου.

ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

Ἄλλοτινῶν ἀνατολῶν, λαῶν καὶ ἀνέμων,
παντοτεινὴ σταυραδερφούλα μου, χαρῶ σε.
Τῆς Οὐρανίας σπαρτιάτικο κλινάρι
πάνω στὴν πέτρα καὶ στ' ἀγκάθι, ἐγὼ, στρωμένο.
Καὶ σὺ τῆς Πάνδημης αἰώρα μεταξένια
στὰ μυρτομάσχαλα δετὴ καὶ στὰ ζουμπούλια.
(Τὰ μελίσσά γλαρά Τῆς μάτια νὰ λαγγεῖν
ὡς ὁ Λουκρήτιος τὴ λύρα του τῆς κρούει
σὲ μελωμένες τρίλλιες Μίχῃ Θεοδωράκη).
Ὡχου σταυραδερφῇ μου Κύπρῳ, τώρα ἀλὶ σου
καθὼς τὸ μαῦρο μισοφῆγγαρο σκιάζει
τὰ ρημαγμένα τῆς Κυρηνείας μουράγια
καὶ πίσω ἀπὸ τὸ μισοφῆγγαρο ἔνας φῶς
— Ἰούδας — τὸ σαρδώνιο γέλιο του φαγγρίζει.
Μὰ ἐγὼ, γλυκεῖα σταυραδερφούλα μου χαρῶ σε
καὶ μιὰ καὶ δύο καὶ τρεῖς φορές, ἂν θές κι' ἀκόμα,
καθὼς ἡ σπιθα τοῦ περὶφρανοῦ ματιοῦ σου
ρομφαία πύρινη ξεσκίζει τ' ἄγρια σκότη.
Κι' ὁδηγητὴς καὶ φάρος ἡ ρομφαία σου εἶναι
στῶν ταπεινῶν τοῦ κόσμου δύσχατο ἀνηφόρι.
Τρεχάτο χᾶδι, μελετήμα: σου γαλάζιο
ἀπ' τίς ἀμμουδερὲς ἀγκάλες σου φευγάτο
μου φέρνει — ρίγος τὸ μαντάτο σου χαρῶ σε.
Κι' ἂν σ' ὤρισεν ἡ Πάνδημή σου, τὸ μεθυσί
ἐρωτικὸ ἀπαλὸ μονάχα νὰ φωλεύεις,
νᾶ, τώρα, ὀλόβρη κι' ἀνεμίζεις τὴν παντιέρα
τῆς Ἀνθρωπιᾶς, τῆς Ἀγρευσιῶν καὶ τοῦ Δίκιου.
Κι' ὡς ἡ σκανδάλῃ σπαρταρὰ στὸ δάχτυλό σου
κι' ἀχολογᾷ Μεγαλυνάρια στὰ λαγκάδια,
πισωπατὰ μὲς τὴ ντροπὴ τ' ἀνῆλιο τέρας
κι' ἀναπλωρίζουν οἱ καρδιὲς τοῦ «κάτω» κόσμου.
Σταυραδερφούλα μου, ζηλεύω σε, χαρῶ σε.

Ἀθήνα Ἰούλιος 1974

ΠΑΝΟΣ ΦΥΛΛΗΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΚΟΙΝ. ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ

ΓΕΝΙΚΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Τριφυλλεῖου Γενικοῦ Νοσοκομείου Κυθηρίων κατόπιν τῆς ὑπ' ἀριθ. 25) 27—11—74 ἀποφάσεως αὐτοῦ, προκηρύσσει διαγωνισμὸν διὰ τὴν πλήρωσιν τῶν κάτωθι κενῶν ὀργανικῶν θέσεων προσωπικοῦ:

Α'. ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ

- 1) Μιᾶς θέσεως Δ) ντοῦ Παθολογικῆς Κλινικῆς
- 2) Μιᾶς θέσεως Δ) ντοῦ Μικροβιολογικοῦ Ἐργαστηρίου
- 3) Μιᾶς θέσεως Δ) ντοῦ Ἀκτινολογικοῦ Ἐργαστηρίου.

Β'. ΜΟΝΙΜΟΝ ΝΟΣΗΛΕΥΤΙΚΟΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ

- 1) Δύο θέσεων ἀδελφῶν Νοσοκόμων τριετοῦς ἢ μονοετοῦς φοιτήσεως ἢ καὶ πρακτικῶν.

Γ'. ΒΟΗΘΩΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΥ

- 1) Μιᾶς θέσεως βοηθοῦ φαρμακείου.

Ἐκτὸς τῶν Κρατικῶν ἀποδοχῶν εἰς τὸ Ἐπιστημονικὸν προσωπικὸν χορηγεῖται μηνιαίως ὑπὸ τοῦ Κληροδοτήματος Νικ. Τριφύλλῃ ἢ Καθάκου, ἐπιμίσθιον 12.000 δραχ., εἰς τὸ Νοσητευτικὸν προσωπικὸν ἐπιμίσθιον ἔξ 750 δραχ. εἰς δὲ τὸν βοηθὸν φαρμακείου ἐκ 1.500 δραχ.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ καταλάβωσιν τὰς ἀνωτέρω θέσεις δέον ὅπως ἐντὸς 50 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς τελευταίας δημοσιεύσεως τῆς παρούσης εἰς τὸν ἡμερήσιον τύπον ὑποβάλλωσιν αἴτησιν μετὰ τῶν ὑπὸ τοῦ Νόμου προβλεπομένων δικαιολογητικῶν εἰς τὸ Ἰδρυμα ἢ εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Κοιν. Ὑπηρεσιῶν, Δ) νσιν Ἱατρικῆς Ἀντιλήψεως.

Αἱ θέσεις Μικροβιολόγου καὶ Ἀκτινολόγου, καὶ βοηθοῦ φαρμακείου, καὶ μία θέσις ἀδελφῆς Νοσοκόμου, κενὰ ὄντα, δύναται νὰ κληρωθῶσιν πάραυτα ἐπὶ 2) μὴνῳ συμβάσει, μέχρι τῆς τακτικῆς πληρώσεώς τως, συμφώνως τῶν ἰσχυουσῶν νομικῶν διατάξεων.

Πλείονες πληροφορίες παρέχονται, κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας εἰς Ὑπουργεῖον Κοιν. Ὑπηρεσιῶν καὶ τὴν Γραμματεῖαν τοῦ Νοσοκομείου.

Ἐν Ποταμῷ Κυθηρίων τῇ 28 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1974

Ο ΚΥΘΗΡΩΝ ΙΕΡΟΘΕΟΣ

ΑΦΟΙ ΤΖΑΝΝΕ

ΕΙΔΗ ΚΑΠΝΙΣΤΟΥ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 9

ΤΗΛ: 3231559 - 3231663

ΙΚΑΡΟΣ

ΒΙΒΛΙΑ - ΔΙΣΚΟΙ

ΒΟΥΛΗΣ 4, ΑΘΗΝΑΙ

ΤΗΛ: 3225-152